

**Zeitschrift:** Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero  
**Herausgeber:** Organización de los Suizos en el extranjero  
**Band:** 19 (1992)  
**Heft:** 4-5

**Artikel:** Programa de Intercambio del SSE : los jóvenes se van al extranjero  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-908148>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Los jóvenes se van al extranjero

**Pasar vacaciones inolvidables en un país extranjero, aprender un nuevo idioma y otras costumbres, ganar amigos para la vida: ¿no suena eso emocionante? El programa de intercambio del Secretariado de los Suizos en el extranjero en Berna lo hace posible.**

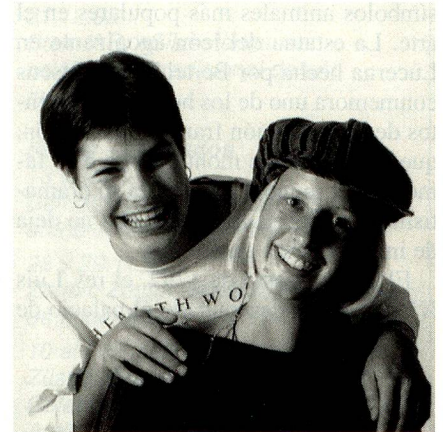
¿Cómo viven los jóvenes suizos en su tiempo libre? ¿Escuchan solamente música folclórica? ¿Se alimentan realmente solo de raclette y fondú? ¡Naturalmente no! ¿Cómo es en realidad? ¿Cómo se vive en Suiza? ¿Te interesaría saberlo? Ningún problema: desde 1990 el Secretariado de los Suizos del Extranjero en Berna organiza, conjuntamente con la organización de intercambio estudiantil más grande del mundo el «AFS Programas Interculturales», el intercambio entre jóvenes suizos del extranjero y suizos. En términos claros esto significa: tú pasas tus vacaciones de verano en Suiza con una familia anfitriona, conoces el país, su gente y tu familia recibe a un joven de Suiza en tu casa.

### Experiencias Positivas

Jóvenes, que ya han estado en Suiza con el programa de intercambio, comentan muchas experiencias positivas. Lisa de Canadá nos contó: «Yo no sabía que mi país natal me pudiera ofrecer tantas cosas interesantes y variadas». También Reto de Noruega vivió un tiempo muy activo en Suiza: «El trabajo en el Banco me gustó mucho». Mientras él hizo un

aprendizaje de prueba, Roberto de la Argentina, se informó sobre las posibilidades de estudiar en Suiza. Así pasa el tiempo, realmente demasiado rápido. Vèronique de Francia escribe: «Mi único problema consiste en que realmente ya no quiero regresar a Marsella».

Si estás interesado en un intercambio, solamente necesitas dar una llamada



Hacer nuevas amistades. (Fotos: Servicio Juvenil)

*We had a great time!*

*I expect to make new friends*

*Ich habe die Schweiz kennengelernt wie sie wirklich ist und nicht wie ich sie als Ferienland erlebt habe*

*En Australie j'ai découvert une façon de vivre totalement différente de la nôtre.*

*Voy regresar el año próximo.*

(dirección, por favor ver en el recuadro). Esa llamada te podría abrir nuevas puertas...  
SSE, Servicio Juvenil

### Algunos detalles

El programa de intercambio es para jóvenes y sus familias de los siguientes países: Argentina, Australia, Bélgica, Brasil, Dinamarca, Alemania, Inglaterra, Francia, Grecia, Canadá, Colombia, Holanda, Noruega, Suecia, Singapur, Africa del Sur y EE.UU.  
**Fecha:** 1 de julio al 14 de agosto 1993  
**Edad:** 15 a 25 años (ultramar de 16 a 25 años)  
**Gastos:** aprox. sFr. 400.- (excluyendo el viaje)  
**Inscripción hasta fines de marzo de 1993 a:**  
Auslandsschweizer-Sekretariat  
Jugenddienst  
Alpenstrasse 26, CH-3000 Bern 16

**El Programa de Intercambio es cada vez más apreciado.**

